



**JAVNI POZIV**  
**HIBRIDIZACIJA SEKTORJA TURIZMA IN**  
**KULTURNIH IN KREATIVNIH INDUSTRIJ**  
**(KKI)**

**CCI4TOURISM**

**T3.3. PILOTNA AKCIJA 2**

**REZULTAT JAVNI POZIV ZA UPRAVIČENCE (T3.3.2.)**

**Izvajalec razpisa: Razvojna agencija Sora in RRA Zeleni kras**

**Datum: 22. 2. 2022**

## Kazalo vsebine

1.	Splošni namen in določbe javnega poziva.....	3
1.1.	Ozadje in namen javnega poziva .....	3
1.2.	Definicije pojmov.....	3
1.3.	Časovni potek javnega poziva .....	4
2.	Upravičenost .....	5
2.1.	Upravičenost projektnih predlogov.....	5
2.2.	Upravičeni prijavitelji in sodelujoči partnerji.....	5
2.3.	Upravičeni stroški.....	6
3.	Postopek prijave in izbora .....	6
3.1.	Oddaja prijav .....	6
3.2.	Izbor prijavljenih projektov.....	6
4.	Dodelitev sredstev, poročanje in obveznosti.....	7
4.1.	Višina dodeljenih sredstev.....	7
4.2.	Postopek poročanja .....	8
4.3.	Povračilo sredstev .....	8
4.4.	Obveznosti upravičenca .....	8
4.5.	Obveznosti naročnika.....	8
5.	Promocija programa Adrion in GDPR.....	9
6.	RAZPISNA DOKUMENTACIJA .....	9

## 1. SPLOŠNI NAMEN IN DOLOČBE JAVNEGA POZIVA

### 1.1. Ozadje in namen javnega poziva

Cilj projekta [CCI4TOURISM](#) je povečati zmogljivost sektorja KKI, da bi prevzel eno ključnih vlog pri izvajanju politik, povezanih s kulturo in trajnostnim turizmom in da bi z vključevanjem kulturnih in kreativnih industrij izboljšali turistične produkte / storitve v projektnih regijah tudi v luči sprememb in posledic, ki jih je prinesla pandemija Covid-19.

Da bi to dosegli, je potreben nov nekonvencionalen pristop k strategijam upravljanja s turizmom. Projekt izvaja aktivnosti, povezane z:

- mobilizacijo talentov in odkrivanjem inovativnih poslovnih idej,
- krepitevijo podjetniških zmogljivosti predstavnikov KKI,
- vzpodbujanjem in podpiranjem »hibridizacije« med podjetji, ki delujejo na področjih kulture, kreativnosti in trajnostnega turizma, tako za zagon novih podjetij in za opredelitev novih izdelkov.

Da bi podprli navzkrižno oplemenitenje/hibridizacijo podjetij, ki delujejo v omenjenih sektorjih in lahko skupaj izvajajo inovativne produkte/storitve za kulturni turizem, izvajamo Pilotno akcijo, ki bo potekala v treh partnerskih državah oziroma regijah: Sloveniji, Hrvaški in BIH.

Pilotna akcija bo finančno podprla prijavljene in potrjene projekte povezovanja sektorja turizma in KKI. Izvedeni projekti bodo v majhnem obsegu pokazali in preverili izvedljivost, učinkovitost in ponovljivost sodelovanj. Rezultati bodo ocenjeni na ravni konzorcija projektnega partnerstva in vključeni v transnacionalni akcijski načrt za razvoj trajnostnega turizma v jadransko-ionski regiji.

### 1.2. Definicije pojmov

**Prijavitelj** je potencialni upravičenec do dodelitve sredstev iz javnega poziva. Je poslovni subjekt (MMSP: mikro, malo ali srednje veliko podjetje). Prijavitelj mora biti pravna oseba iz sektorja KKI ali turističnega sektorja. Vsak prijavitelj mora opredeliti sodelujočega partnerja iz drugega/nasprotnega sektorja za izvedbo projekta hibridizacije oziroma sektorskega navzkrižnega oplemenitenja.

**Sodelujoči partner** je poslovni subjekt (MMSP: mikro, malo ali srednje podjetja) sektorja KKI ali turističnega sektorja, ki sodeluje s prijaviteljem iz nasprotnega sektorja. Oba partnerja skupaj izvedeta prijavljen projekt, svojo inovativno idejo za povezovanje in medsektorsko sodelovanje.

**Kulturne in kreativne industrije (KKI):** MMSP, ki delujejo v sektorju KKI so tista, ki ponujajo storitve ali produkte iz naslednjih upravičenih področij dejavnosti: arhitektura, oblikovanje in vizualna umetnost, knjige in tisk, kulturno-umetniška vzgoja, oglaševanje, glasba, programska oprema in igre, uprizoritvena umetnost in umetniško ustvarjanje, radio in televizija, video, fotografija in film, rokodelstvo in obrt, arhivi, muzeji, knjižnice in kulturna dediščina.

Seznam oznak NACE za navedene upravičene dejavnosti:

Dejavnost	Št NACE kode
Arhitektura	71.1
Oblikovanje in vizualna umetnost	74.1
Knjige in tisk	58.1
Kulturno-umetniška vzgoja in izobraževanje	85.52; 91.0
Oglaševanje	73.1
Glasba	47.63
Programska oprema in igre	58.2; 62.0; 63.1
Uprizoritvena umetnost in umetniško ustvarjanje	90.0
Radio in televizija	60.1; 60.2
Video in film, zvočni zapisi	59.1; 59.2
Fotografija	74.2
Rokodelstvo in obrt	47.78
Knjižnice, arhivi, muzeji in kulturna dediščina	91.0

**Turistični sektor:** MMSP, katerih glavna dejavnost se nanaša na turistični sektor.

**Upravičenec:** prijavitelj, ki je s prijavo na javni poziv uspešen in pridobi sredstva za izvedbo prijavljenega projekta.

**Naročnik:** institucija, ki finančno podpre izvedbo projektnega predloga in je partner projekta CCI4TOURISM: Razvojna agencija Sora / RRA Zeleni kras.

**Pogodba oz. dogovor o dodelitvi sredstev za financiranje:** dogovor med naročnikom in upravičencem. S podpisom dogovora upravičenec sprejme sredstva financiranja in prevzame odgovornost za izvedbo projekta v skladu s pogoji in obveznostmi, ki so določena v dogovoru. Naročnik pa se s podpisom zaveže, da bo ob ustrezno izvedenem prijavljenem projektu upravičencu izplačal sredstva in mu nudil podporo za izvedbo.

**Državna pomoč:** Javna finančna podpora tega razpisa je državna pomoč po pravilu de minimis v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 in kasnejšimi spremembami in dopolnitvami za običajne sektorje, Uredbo (EU) št. 1408/2013 in naknadne spremembe in dopolnitve za kmetijski sektor ter Uredba (EU) št. 717/2014 za sektor ribištva in ribogojstva.

Pomoči, dodeljene v okviru tega javnega poziva, se ustrezno vpišejo v državni register državnih pomoči. Finančni organ skrbi za izpolnjevanje obveznosti glede registracije državne pomoči v skladu z veljavno zakonodajo.

### 1.3. Časovni potek javnega poziva

Javni poziv je objavljen z dne 22. februarja 2022 in je odprt do 22. marca 2022. Postopek izbire projektnih predlogov bo zaključen do 31. marca 2022.

Rok za izvedbo podprtih projektnih predlogov je 31. julij 2022.

## 2. UPRAVIČENOST

### 2.1. Upravičenost projektnih predlogov

Cilj javnega poziva je spodbujati projekte navzkrižnega oplemenitenja med sektorjem KKI in tradicionalnimi podjetji, ki delujejo v sektorju turizma.

Projektni predlogi naj se osredotočajo na inovativne in izvirne produkte, rešitve, storitve in orodja, razvita v okviru sodelovanja obeh sektorjev. Projektni predlogi, ki se osredotočajo izključno na zasnovu in izvajanje enkratnih dejavnosti in/ali pobud brez možnosti dolgoročnega izvajanja, niso upravičeni. Predlogi morajo predvidevati trajnost tudi po končanem projektu.

Projekti se lahko začnejo izvajati takoj po podpisu pogodbe med naročnikom in upravičencem in morajo biti zaključeni najkasneje do 31. julija 2022.

Projektni predlogi morajo vključevati podrobnejši opis, kako bo sodelovanje med prijaviteljem in sodelujočim partnerjem reševalo potrebe medsektorskega sodelovanja z vidika trajnosti in inovativnosti.

Pri potrjenih projektnih predlogih morata prijavitelj in sodelujoči partner podpisati dogovor o sodelovanju, v katerem so navedene medsebojne obveznosti in reševanje vprašanja intelektualne lastnine, avtorskih pravic in uporabe v komercialne namene.

### 2.2. Upravičeni prijavitelji in sodelujoči partnerji

- Prijavitelj in sodelujoči partner predstavljata projektno skupino za izvedbo projekta.
- Prijavitelj je gospodarski subjekt/pravna oseba (mikro, malo ali srednje podjetje, samozaposlena oseba, zasebni zavod, društvo, zadruga) v KKI sektorju ali v sektorju turizma.
- Prijavitelj mora imeti vsaj en registriran sedež ali sedež delovanja na upravičenem območju izvajanja. V Sloveniji sta upravičeni območji Primorsko-notranjska regija in Škofjeloško območje in širša Gorenjska regija.
- Sodelujoči partner je predstavnik drugega sektorja kot prijavitelj (KKI ali turizem). Prav tako mora biti gospodarski subjekt/pravna oseba (mikro, malo ali srednje podjetje, samozaposleni, zasebni zavod, društvo, zadruga).
- Prijavitelj in sodelujoči partner morata imeti vsa potrebna pooblastila in kvalifikacije za sodelovanje pri izvajanju dejavnosti, ki jih nameravata izvajati.
- Prijavitelj in sodelujoči partner morata biti popolnoma ločena subjekta, brez finančnih in drugih vezi.

### 2.3. Upravičeni stroški

Upravičeni stroški so tisti,

- ki so relevantni za projekt in so z njim povezani,
- ki jih plačajo upravičenci in bremenijo neposredno upravičence,
- ki nastanejo v obdobju trajanja projekta.

Pridobljeno finančno podporo mora upravičenec porabiti za nakup specifičnih strokovnih/intelektualnih storitev in/ali za nakup posebne opreme, ki je potrebna za izvajanje projektnega predloga. Izdatki za nakup opreme, ki je potrebna za izvedbo projektnega predloga, ne smejo presežati 50 % skupnih stroškov predloga projekta. DDV je upravičen strošek.

## 3. POSTOPEK PRIJAVE IN IZBORA

### 3.1. Oddaja prijav

Rok za oddajo projektnih predlogov je 22. marec 2022.

Prijavo svojih projektnih predlogov prijavitelji oddajo v predvideni prijavnici, ki je objavljena na koncu tega poziva skupaj z obveznimi prilogami na e-naslov [rokodelskicenter@visitskofjaloka.si](mailto:rokodelskicenter@visitskofjaloka.si) in [mateja@rra-zk.si](mailto:mateja@rra-zk.si).

Projektna prijava je oddana v slovenskem jeziku.

Za dodatne informacije in pojasnila lahko prijavitelji kontaktirajo:

- Kati Sekirnik (RA Sora, RC DUO Škofja Loka), T: 04 51 12 460, E: [rokodelskicenter@visitskofjaloka.si](mailto:rokodelskicenter@visitskofjaloka.si) (za upravičeno območje Škofja Loka in širša Gorenjska regija)
- Darjo Barič (RA Sora), T: 04 50 60 224, E: [darja.baric@ra-sora.si](mailto:darja.baric@ra-sora.si) (za upravičeno območje Škofja Loka in širša Gorenjska regija)
- Matejo Simčič (RRA Zeleni kras), T: 05 72 21 243, E: [mateja@rra-zk.si](mailto:mateja@rra-zk.si) (za upravičeno območje Primorsko-notranjska regija)

### 3.2. Izbor prijavljenih projektov

Po postopku ocenjevanja prejetih projektnih predlogov bo v Sloveniji izbranih najmanj 5 projektov (skupaj v Primorsko-notranjski regiji in Škofjeloško območje in širša Gorenjska regija).

Merila za izbor projektnih predlogov:

Administrativna merila:	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Projektni predlog je pravočasno oddan.</li><li>2. Obrazec za oddajo predloga je izpolnjen in priloženi so zahtevani dokumenti.</li></ol>
-------------------------	---

<p>Merila primernosti:</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Upravičenost prijavitelja.</li> <li>2. Upravičenost sodelujočega partnerja.</li> <li>3. Velikost projekta in upravičenost stroškov projekta.</li> <li>4. Vsebinska upravičenost projektnih aktivnosti.</li> <li>5. Trajanje projekta.</li> <li>6. Skladnost z državnimi pomočmi.</li> </ol>
<p>Merila kakovosti:</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Natančnost in jasnost projektne predloga.</li> <li>2. Reference in veščine vključenih v projekt.</li> <li>3. Tržni potencial predloga projekta.</li> <li>4. Upoštevanje pametnih in zelenih rešitev.</li> <li>5. Vidnost in prepoznavnost rezultatov (sposobnost partnerjev za razširjanje rezultatov in sodelovanja med sektorjema preko različnih komunikacijskih kanalov).</li> <li>6. Ekonomsko–finančna skladnost aktivnosti in rezultatov ter trajnost rezultatov z vidika uporabe.</li> <li>7. Trajnost projekta (možnost razvoja in razširjanja projekta ter medsektorskega sodelovanja).</li> </ol>

Pravočasno prispele projektne predloge bo ocenila tričlanska ocenjevalna komisija partnerja / naročnika.

Vsako merilo kakovosti šteje največ 10 točk.

Ocenjevalna komisija bo vsako merilo kakovosti ocenila na lestvici od 0 do 10 točk. Najvišje možno število točk je 70.

Med postopkom ocenjevanja lahko naročnik / izvajalec javnega poziva po potrebi kontaktira prijavitelje za dodatne informacije in določi rok za njihovo posredovanje.

## 4. DODELITEV SREDSTEV, POROČANJE IN OBVEZNOSTI

### 4.1. Višina dodeljenih sredstev

Skupna višina razpoložljivih sredstev za namen tega poziva znaša 18.600,00 EUR.

Potrjeni projektne predlogi bodo financirani v vrednosti do 3.100,00 EUR na izbran projekt. Financiranje projektov pokriva 100 % upravičenih stroškov projekta.

Sredstva se predlogom dodelijo glede na ocene kakovosti, prijavljen znesek posameznega projekta in glede na razpoložljivost finančnih sredstev. V primeru, da bo več projektov prejelo enako število točk, bo glede na razpoložljiva sredstva tega razpisa imel prednost tisti

prijavitelj, ki je bil izbran v okviru javnega poziva za kreativne poslovne ideje v letu 2021 in uspešno zaključil program podpore.

Upravičenec in naročnik/financer podpišeta pogodbo o dodelitvi sredstev za izvajanje potrjenih projektnih aktivnosti. Upravičenci iz Primorsko-notranjske regije sklenejo pogodbo z RRA Zeleni kras, upravičenci iz Škofjeloškega območja in širše Gorenjske regija pa z Razvojno agencijo Sora.

#### **4.2. Postopek poročanja**

Vse dejanske stroške, ki jih ima upravičenec za izvedbo projektnega predloga, mora izkazati s predložitvijo projektne dokumentacije:

- dokazila o izvedbi rezultatov projekta in/ali dobavi kupljenega blaga (npr. fotografije, dobavnice, posnetek zaslona izvedbe storitev...),
- fotografije kupljene opreme z dokazili o skladnosti s pravili vidnosti programa (logotipi programa financiranja),
- kopije ustreznih dokumentov o izdatkih (npr. računi, avtorske pogodbe in/ali druga enakovredna dokazila),
- dokumentiran informativni pregled trga za nakup blaga/opreme za zagotovitev najboljšega razmerja med ceno in kakovostjo ali za izbiro najnižje cene (npr. pridobitev 3 finančnih ponudb različnih dobaviteljev / izvajalcev, primerjave cen na internetu itd.),
- dokazilo o plačilu vseh izdatkov (bančni izpisek),
- poročilo v slovenskem jeziku o izvedenih aktivnostih in doseženih rezultatih.

#### **4.3. Povračilo sredstev**

Javna nepovratna sredstva se upravičencu dodelijo kot povračilo po potrditvi finančnega in vsebinskega poročila, dejanski izvedbi aktivnosti in doseganju načrtovanih rezultatov.

Predplačila niso predvidena.

Poročilo je treba naročniku predložiti v 15 dneh od dneva zaključka dejavnosti, ki se zaključijo najkasneje do 31. 7. 2022. Povračila stroškov se izplačajo v 30 dneh po odobritvi zahtevka za povračilo s strani naročnika. Upravičenec naročniku izda zahtevek za povračilo potrjenih sredstev (obrazec zahtevka je priloga pogodbe o dodelitvi sredstev).

#### **4.4. Obveznosti upravičenca**

Upravičenci morajo izpolnjevati obveznosti, določene v javnem pozivu in pogodbi o dodelitvi sredstev, ki jo upravičenec podpiše z naročnikom javnega poziva.

Za izvedbo posameznega potrjenega projekta je odgovoren izključno upravičenec.

Upravičenec bo izvajal vse komunikacijske in informacijske ukrepe, katerih cilj je zagotoviti prepoznavnost podpore, ki jo dodelita EU in program Adrion.

#### **4.5. Obveznosti naročnika**

Naročnik bo v predvidenih rokih potrdil izbor projektnih predlogov, ki jim bodo dodeljena finančna sredstva za izvedbo. Vsem upravičencem bo v času izvajanja projektov v podporo in pomoč.



Naročnik bo upravičencem posredoval vso potrebno dokumentacijo in navodila za ustrezno označevanje in navajanje financerja projektov, ki jih določa EU in program Adrion.

## 5. PROMOCIJA PROGRAMA ADRION IN GDPR

Z oddajo prijavnice se prijavitelji strinjajo z objavo podatkov, ki služijo analizi rezultatov pilotne akcije v okviru projekta CCI4Tourism.

S podpisom pogodbe o dodelitvi finančnih sredstev se upravičenci strinjajo z objavo svojih projektnih predlogov, ki bodo služili promociji programa Adrion, projekta CCI4Tourism in njihovih projektnih predlogov.

Uporaba podatkov v okviru javnega poziva je izključno informativno – promocijske narave in ni del komercialne uporabe.

Izvajalec javnega poziva bo vse osebne podatke prijaviteljev in upravičencev obravnaval skladno s Splošno uredbo EU o varstvu podatkov (GDPR).

## 6. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Razpisno dokumentacijo sestavljajo:

- Prijavnica projekta, ki mora biti v celoti izpolnjena in podpisana.
- Priloga 1 - Dokazila, iz katerih je razvidna dejavnost prijavitelja in sodelujočega partnerja (prijavitelj priloži izpisa iz AJ PES).
- Priloga 2 - Podpisana izjava prijavitelja.
- Priloga 3 - Vzorec pogodbe med upravičencem in naročnikom/financerjem o dodelitvi sredstev za izvajanje potrjenih projektnih aktivnosti.
- Priloga 4 - Podpisana pogodba med prijaviteljem in sodelujočim partnerjem (priloži prijavitelj sam).